



愛的延伸 家的感覺



德輝苑
臨安養護中心

06-3583000
台南市民權路三段370號

服務對象

失智、失能(中風、行動不便)
長者照顧服務。



協進會館·幼兒園

台南市民生路二段200號
(06)2207302-5
FAX:2241234



公園會館·幼兒園

台南市公園路591之31號
(06)2824000
FAX:2833331



兒童福利服務中心

台南市中華西路二段315號
(06) 2999381
FAX:2999416



示範幼兒園

台南市府前路二段311號
(06)2999391
FAX:2952395



建平日間照顧中心

台南市安平區建平路2號
(06) 2950080
FAX:2952322



德輝苑臨安養護中心

台南市民權路3段370號
(06) 3583000
FAX:3589086



東門失智老人日間照顧中心

台南市大同路一段59號
(06) 2143323
FAX:2159718



長榮兒少中心·幼兒園

台南市林森路二段79號
(06) 2082517 · 2363005
FAX:2369291



國內郵資已付
台南郵局
許可證第347號
雜誌
台南雜誌第32號

臺南青年

2 February
2014年513期雙月刊

造就、服事、生命

人在最小的事上忠心、在大事上也忠心·在最小的事上不義、在大事上也不義。 路加福音16: 10
He that is faithful in that which is least is faithful also in much: and he that is unjust in the least is unjust also in much. Luke16: 10

封面
說明



感謝社會各界的支持以及YMCA全體理監事、同工、老師們的努力與付出，讓台南YMCA面對諸多挑戰，仍穩步前行。願上主紀念並帶領台南YMCA成為社區的光和鹽，榮神益人。



臺南青年 2 FEBRUARY

2014年513期雙月刊

<http://www.ymca-tainan.org.tw>

台南市基督教青年會

- 理事長 吳道昌
- 副理事長 高秋香
- 常務理事 蔡忠雄、許重勝、葉春巖
- 理事 王昭卿、李景陽、周信典、徐坤源、許大雄、傅信福、葉宗烈、葉靖宜、蔡友仁、羅仁貴
- 常務監事 蘇重仁
- 監事 歐文雄、許世玟
- 總幹事 林敬良
- 本會顧問 林澄輝、陳一鶴、蘇進安、許安德利、韓良誠、賴清德、黃德成、徐連作

社會福利慈善事業基金會

- 董事長 吳道昌
- 董事 高秋香、蔡忠雄、許重勝、歐文雄、黃仁村、韓良誠、徐連作、黃德成、蘇重仁、傅信福、葉春巖、周信典、蔡有仁、羅仁貴

- 榮譽董事 林澄輝、林鄧璐德、蘇進安
- 執行長 林敬良

台南青年雜誌

- 發行人 侯良信
- 編輯部 台南市YMCA社會服務部
- 封面經文提供 高日宜
- 文字編輯 鄒孟璇
- 美術編輯 吳菁萍

新聞局出版事業登記證局版台省誌二三二號
中華民國郵政壹字二一九一號登記為第一類新聞紙
台南市青年會會址台南市民生路二段200號

服務電話: 06-2207302
劃撥帳號: 00339468
承印: 松青印刷股份有限公司

目錄 contents

年會報告

- 在小事忠心，在大事也忠心 1
文/蔡忠雄 理事長
- 「造就、服事、生命」的初衷 2
文/林敬良 總幹事
- 關懷服務，樂齡馨生命 5
- 溫馨且力學，希望茁茁 7
- 關懷人群、改變生命、青年齊步走 9
- 根基教育，精彩生命 11
- 活力健康，go!go!夠! 13
- 「發現」、「專業」、為成長築夢 15

新春報導

- 年末感恩送舊迎新 17
- 長榮小天使們的 19
- 2014趣味年貨大街

國際交流

- 2013香港國際青年會議 21
HK International Youth Symposium
- 謙卑服務，學習分享 23
香港中文大學伍宜孫書院大學生台南服務學習之旅
- 香港中文大學合唱團 25
「音」為有愛~音樂交流與義工服務參訪
- 日本留學展說明會 28
現場特別邀請到「日本YMCA日本語學校」各校承辦人親臨解說~



理事長的話

The President's Remarks

各位YMCA的同工、會員朋友，大家平安，新年蒙福，平安喜樂。

新的一年開始，各行各業都展現新氣象，充滿了盼望；這樣的氛圍也讓每個人都感受到朝氣蓬勃與無比的活力。我們在從事任何工作，總希望每次的付出，都能夠有美好的成果。聖經有一段經節提到，「流淚撒種的，必歡呼收割。」（詩篇126：5）。所以我們必須常常問自己，我們是否能夠堅持自己原來的夢想，努力不懈？我們是否能夠在每一件事，不論大小事，都是投入百分之百的熱情？

最近臺灣有一部探討環境的紀錄片--「看見台灣」，在台灣引起極大的轟動與迴響，更連帶引發了臺灣民眾對於環境保護議題的關注。該紀錄片導演齊柏林有20年的空拍經驗，也用了三年的拍攝期完成這部紀錄片。我相信在籌畫過程，一定有許多人不好看他，一定有許多人無法理解他為什麼要堅持這個「冷門的夢想」。但是事實證明，齊導演用最接近上帝的視角帶來全台首部空拍電影紀錄片。也因為他的堅持，揭發了許多不公義的污染、環境破壞事件，讓公義、真理得以伸張。

但我們不能只聚焦在他的成功，我們更應該去思考他努力堅持夢想的過程。從小事忠心開始，到最後的大事一樣秉持這樣專注的態度，就能帶來極大的影響力。臺灣有許多值得學習的專業人士，享譽國際的李安導演、用五年時間成功完賽七大洲八大站的超馬選手陳彥博、默默行善助人的台東菜販陳樹菊女士等等，都是最佳的例子。他們堅持理想的歷程，就是感動人的最佳元素，也是我們值得學習的精神。

感謝上帝的保守，青年會在過去將近五十九年的時間，在台南地區站穩腳步，用心服務。不論是早期的社會教育事工，到現在積極發展的社會服務工作，都有了不錯的成績。但是我們不能因此自滿，因為挑戰與歷練仍然時時存在。臺灣目前政治、經濟、民生與教育發展現況，讓愈來愈多的民眾感到憂心。身為非營利機構一份子的YMCA，我們更應該用心投入，讓機構朝向優質發展、永續經營的目標邁進。

各位朋友，我確信只要走在信仰的正道，堅持「愛與服務」的核心價值，我們每一位同工、每一位會員朋友，大家都能做一個有正向影響力的人，青年會也必定成為一個能夠造就人的機構。縱使是一件小事，只要它是良善的、是對社會有助益的，青年會一定會堅持下去。最後，再一次感謝您在去年一整年對本會的支持，在新的一年里也期盼您持續加入我們服務的行列。願上帝的恩典賜福給每位義務領袖、會員朋友與全體同工，賜福台南YMCA。



■ 蔡忠雄理事長

在小事忠心，在大事也忠心
Be Faithful in Least, Also in Much



■ 林敬良總幹事

「造就、服事、生命」的初衷
Build, Service, Transform

總幹事的話

The General Secretary's Remarks

感謝 神的恩典，帶領本會平安度過2013年。
感謝義領們的支持以及所有同工、老師們同心協力下，
順利的推展各項社會教育、社會服務福利、青年志願服務、
國際交流及福傳工作，並開展新的據點與事工。

老人照顧服務工作方面，本會在居家服務、日間照顧及養護照顧等連續性照顧服務型態成效卓越，得到公部門暨民間單位的肯定。2013年10月起更獲得台塑集團勤勞基金會之補助，於本會東門會館四樓開辦「健康老人活力中心」，並結合長庚醫院及專家學者針對長者們活動過程的各項記錄，製作評估報告，以作為提供政府部門制訂有關高齡者照護政策之參考。本會並連結成功大學醫學系醫師及教授、成功大學體健系教授以及日本大阪YMCA老人健康照護預防課程等資源，提供適合長者們有關健康照護的課程與活動，目前已超過上百人次之長者參與。未來計劃培養健康的長者成為志工，為失智、失能的長者提供適切的志願服務工作，讓長者們的生活更豐富、更健康。

近年來，本會亦致力於青年志願服務與國際交流(國外服務學習)的結合，積極培養、訓練表現優異之青年志工。2013年本會安排近二十位青年參加日本廣島YMCA和平營、香港志工交流計劃、日本全國YMCA地球公民青年會議、YMCA亞洲青年大會等國際交流及服務學習活動。此外，本會亦接待許多國外來訪團隊之交流活動，包括香港中華YMCA和香港中文大學伍宜孫書院的志工服務與交流、韓國春川YMCA音樂交流及青少年交流營、四川港青學校和上海YMCA參訪本會等，並且於四月底協助日本廣島縣立神邊旭高學校參訪家齊女中，進而促成兩校締結為姊妹校。

對於這些參與國內、外交流活動的志工朋友，本會培養這些青年學習國際營會的策劃、安排與執行，並於2013年暑假期間成功協助台南YMCA舉辦與韓國春川YMCA合作的「台韓青少年交流營」。在短短五天四夜的行程，看到這些青少年打破語言的隔閡，敞開心胸真誠的互動，深深感動所有參與的人員，也讓我們看見YMCA使命--「造就、服事、生命」之體現。本會更計劃於2014年1月成立Uni-Y(大學Y)社團，培養更多青年領袖，擴展志願服務工作的深度與廣度，並達成「明日領袖，今日養成」的宗旨目標。

兒福中心繼台南縣、市合併後，於永康區成立另一兒少支援據點，並募得兩輛助學車服務偏遠地區的兒童，提供較偏遠地區兒童更安全、更方便的服務。2013年9月起亦開拓安平區服務據點，並與西門國小及石門國小合作，提供團體輔導、週末營、品格營等活動。另外也同時推動「助學商店」、「青年優勢力方案」，讓社工服務領域發展更加全面多元且穩健。目前兒福中心兒童主題館每年服務近五萬人次之兒童，其中提供許多弱勢團體、學校之兒童免費入館。此外，社工組每年於據點服務近萬人次之弱勢家庭暨兒童，並獲得扶輪社、同濟會、崇他社、獅子會、IMC等許多國際社團以及個人之捐助，協助本會為民眾提供最佳的服務。

感謝 上主的祝福，在本會所倡導之差異化、優質化的教育理念下，各項社會教育事工亦深受家長之肯定與認同。使得本會在社會服務福利事工的拓展、開創之餘，在社會教育事工方面能不受外在艱困的環境所影響，整體教育事工仍維持良好的狀態。兒英、幼兒園及安親課輔事工較之以往仍有成長，在少子化、經濟遲滯之情況下，仍能有所突破，誠屬不易。

最後，再次感謝蔡忠雄理事長和全體理監事、董事的支持與協助，以及所有同工、老師們的努力與付出，讓台南YMCA面對諸多挑戰，仍穩步前行。願 上主紀念並繼續帶領台南YMCA成為社區的光和鹽，榮神益人。



甘心為僕人，歡喜為他人

Loving to Serve, Willing to Devote

第五十屆第一次基本會員大會活動 ■ 文/洪瑛鏘 社會服務部

本會第50屆第一次基本會員大會於元月十九日(禮拜日)下午四點假本會協進會館三樓良誠堂舉行。本會理事蘇重仁牧師帶領開會禱告並為感恩禮拜揭開序幕，禮拜中邀請周信典牧師以「甘心成為僕人」為題證道，周牧師也以腓立比書第二章1~11節的聖經章節勉勵本會所有基本會員，如同聖經中保羅對腓立比教會的勸勉，學習主耶穌謙卑順服來服務更多人。

在感恩禮拜之後，便開始這次的基本會員大會程序。本會蔡忠雄理事長特別致詞並感謝與會基本會員的踴躍出席，更對義務領袖及每位專業同工的努力付出表達肯定之意。蔡理事長勉勵大家只要用心投入，在許多層面都會得到更多人的肯定。最重要的是，有更多需要幫助的人會得到幫助，這就是青年會最重要的核心價值。

林敬良總幹事也於會中介紹與會貴賓以及新加入的基本會員。林總幹事進行工作報告，各部門事工特別強調志願服務精神與國際交流。本會希望透過志工服務方案，激發學員服務的心志，長大後願意回饋並幫助別人，進而找到自己生命的價值。之後在蔡忠雄理事長主持下，大會順利通過了2013年的決算案及2014年的預算案。會中也邀請蔡理事長頒發紀念牌表揚服務年滿10年東門日間照顧服務中心的王如鈺小姐，感謝她多年以來無私、辛苦的奉獻。

接續進行選舉，順利選出15位理事與4位監事，大會最後邀請高秋香副理事長代表致謝詞，感謝本會理監事出席，並協助程序執行。感謝所有基本會員撥冗參加，並持續關心本會會務。也因為大家的支持，也讓第50屆第一次基本會員大會順利圓滿完成。願神祝福我們所做的每項助人工作。

新任理監事名單：理事長／吳道昌；副理事長／高秋香；常務理事／蔡忠雄、許重勝、葉春巖；理事／王昭卿、李景陽、周信典、徐坤源、許大雄、傅信福、葉宗烈、葉靖宜、蔡有仁、羅仁貴；常務監事／蘇重仁；監事／歐文雄、許世彰

董事名單：董事長／吳道昌；董事／高秋香、蔡忠雄、許重勝、歐文雄、黃仁村、韓良誠、徐連作、黃德成、蘇重仁、傅信福、葉春巖、周信典、蔡有仁、羅仁貴



蔡忠雄理事長致詞



高秋香副理事長致謝詞



周信典牧師於感恩禮拜中講道



林敬良總幹事工作報告



表揚服務滿10年王如鈺小姐



蔡理事長主持討論議案



全體基本會員聆聽上帝的話



全體基本會員揚聲讚美上帝



2013 服務成果
2013 Achievements



關懷服務，樂齡馨生命
老人照顧服務中心 Senior Welfare Center

本會老人照顧服務中心，以連續性照顧服務概念，推動老人居家服務、日間照顧、養護服務、送餐服務及樂齡健康活力中心等事工。以老人需求為中心，提供最適切的照顧服務。中心現有失能日間照顧據點二處，失智日間照顧據點一處、養護中心一處，提供機構式服務。居家服務工作則承辦台南市及高雄市居家服務業務，提供到宅的老人照顧工作，搭配在東門會館的樂齡健康活力中心及承辦教育部中西區YMCA樂齡學習中心提供社區健康老人終身學習及建立健康生活模式，並導引成為服務志工參與各樣事工與社會公益服務。建構出一個完整的在地化老人照顧服務，實踐YMCA「關懷、誠實、尊重、責任」核心價值。



用行動關懷長者齊心



日間照顧如在家生活



創造親子間溫馨互動



在這裡有家人般的貼心



日間照顧溫馨接送情



行動沐浴服務嘉惠長者

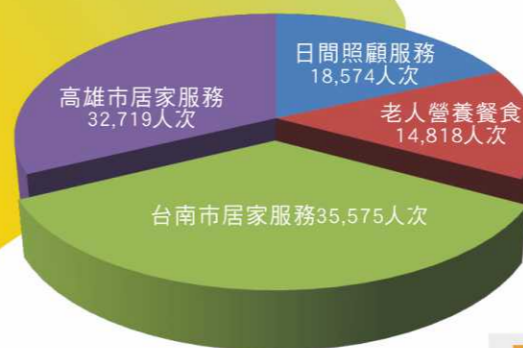


是專業人員也是家人

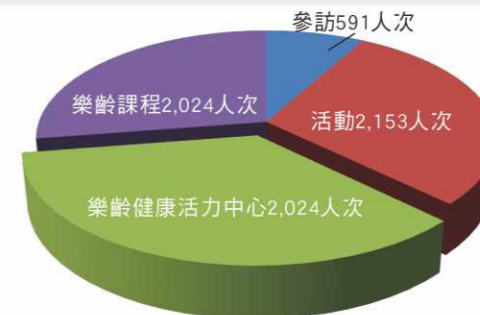
102年老人照顧服務中心總人次：130,216 人次

■ 社區照顧服務總人次 101,686 人次

■ 機構照顧--養護服務總人次 21,159 人次



■ 公共關係樂齡健康活力中心服務總人次 7,371 人次



是專業人員也是家人



2013 服務成果
2013 Achievements



助學商店開張記者會

溫馨且力學、希望茁苗
兒童福利服務中心 Children Welfare Center

為孩子打造一個希望園地

兒福中心長期以來一直在服務弱勢的兒童，在生活、學習、心靈方面，提供孩子們一個正常、健全的學習機會，協助弱勢兒童順利、快樂的成長，一直是本中心努力的方向跟目標。為了要一圓孩童們順利就學的夢，滿足孩童們想要快樂上學的願望，中心需要募集註冊費及兒童的心靈重建基金，每年所需要的經費為150名兒童×10,000/年=150萬元。中心誠摯地邀請有愛心的助學天使一起來幫助孩童們順利就學，讓他們有機會和其他孩童一樣快樂的學習及成長。

為籌募兒童的助學基金，中心透過在台南兒童館三樓由IMC所贊助的助學行動商店及愛心格子舖來義賣。商店開放時間為每週六、日的下午2:00-5:30。現場有鬆餅、花茶、咖啡可現場選購並可於兒童館休息區食用，也歡迎外帶。特別推薦商店的明星點心——現做的鬆餅和1/2生肖雞蛋糕每份只要40元，可多人分享，十分受來館的家長及小朋友們的歡迎。



第一銀行於社區據點一日
志工服務



好傳承親職講座



志工秋遊



趣玩布袋戲親子活動



愛家志工隊支援DIY活動



體驗教育



兒童人權

102年兒福中心服務總人次：85,068 人次

兒童館部/服務總人次 54,794 人

教育推廣部/服務總人次12,928人

兒童潛能開發課程：12,928 人次

兒童親子活動：1,312人次
研習活動：120 人次
志工服務：1,762人次
弱勢家庭及身心障礙者免費入館：5,986 人次

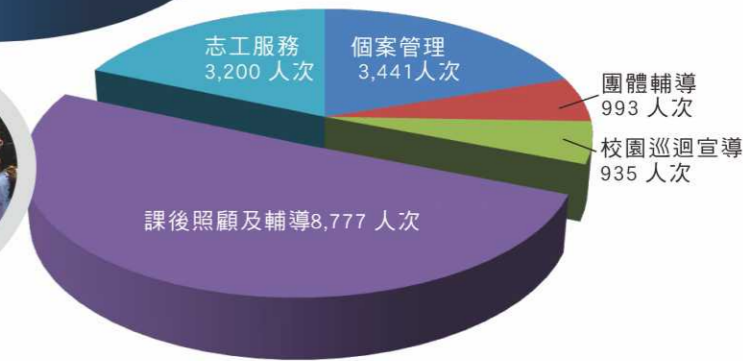


美語班感恩節活動

社工部/服務總人次17,346人



大坑農場-助學之愛





2013 服務成果 2013 Achievement



為龍崎區龍和社区綠美化



青年志工亦步亦趨陪伴長者



在台南火車站為希望之光會作兩性宣導



青少年職能培訓計畫白屋體驗營



青少年職能培訓計畫陶土職業培訓課程

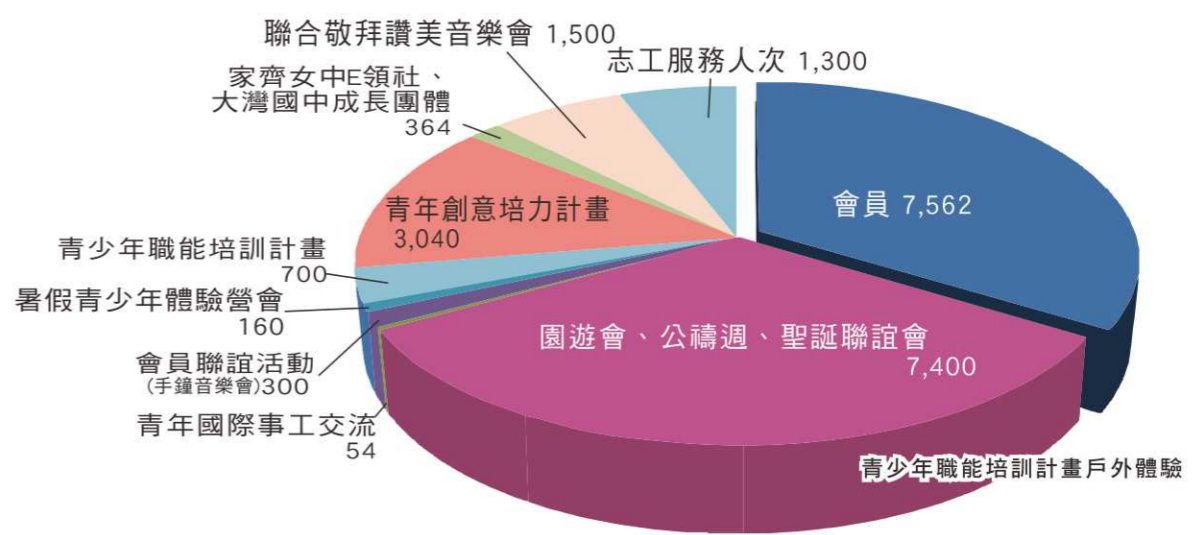
關懷人群、改變生命、青年齊步走 社會服務專工 Social Service Program

社會服務部的事工項目，除原有的會員事工之外，目前全力發展志工服務學習、國際青年交流、青年福音傳揚以及高風險青少年關懷工作，以真正落實本會「愛與服務」的核心價值於事工當中。我們在服務過程當中，發掘了許多動人的故事，也看見年輕人的正向能量，是何等的寶貴。

「SHINE營會」讓年輕朋友思考如何活出純潔、公義的生活，如何去豐富自己的生命；「青年創意培力計畫」則為建構志工服務平台，讓年輕人從別人的需要上看見自己的責任；「On-Light青少年職能培訓」工作，則陪伴這群被忽略的年輕人找到人生的方向，而不偏離正道；「國際青年交流事工」希冀讓我們周遭的年輕人，除了關心本土議題外，也嘗試走出自己的舒適圈，開拓自己的國際視野。

「非以役人，乃役於人」是所有社會服務部事工的基礎，我們希望透過青年生命工程，讓年輕人思考生命價值的定義。讓生命影響生命的美好故事不斷發生，讓YMCA真正成為一個造就人群、改變生命的優質非營利機構。

102年社會服務事工服務總人次：22,380人數次





2013 服務成果
2013 Achievements



根基教育，**精彩**生命
教育推廣 Education Promotion

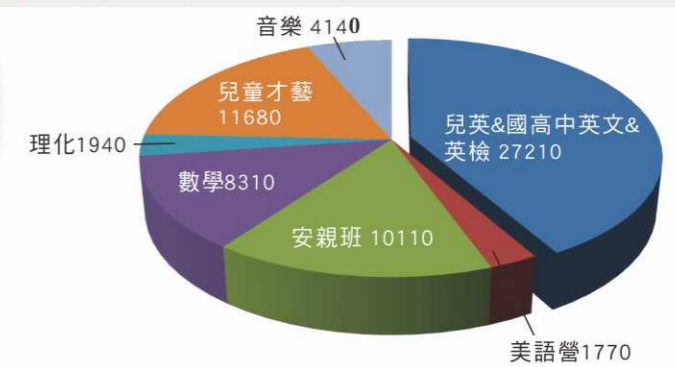
安親、課輔皆突破以往的成績，在招生上有了很棒的進展。美語學校從幼兒至高中班皆面對少子化的挑戰，但在同工及老師的努力下止跌回升；美術、音樂、才藝等課程也都維持以往參加的人數；產業人才課程雖然未開課，感謝上帝的安排，在加入國際咖啡師證照班後，事工成長彌補所欠缺的，甚至還超越預期。

令人興奮的是2013年教推部志工服務人數又超越以往成績，三館兒英志工多達110人參加各項服務，含活動志工、電輔志工、助理主持人、說故事大使等；寒暑假安親營志工則有130多位國、高中生參加；挑戰性高的暑期美語營共有42位高中、大學生全力投入營會志工，讓外籍老師刮目相看，不僅讓營會活動更精采，志工們也藉著服務學習蛻變、成長。

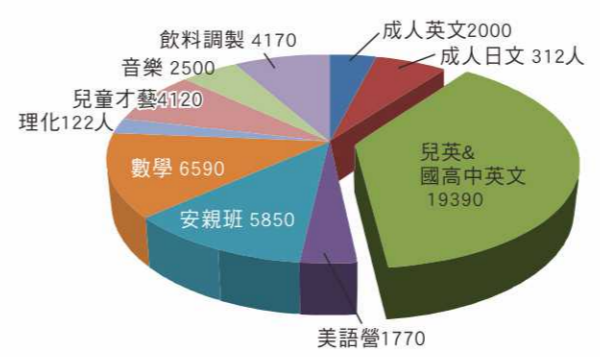
2013年教推部造就相當多的學生，在各樣學習都有長足的進步，服務志工的拓展也一年比一年更豐富、更成熟，服務者及被服務者皆得到相當多的改變，期待2014年能持續此生命工程，影響更多人、成為受神祝福的社會教育事工。



協進教推102年人次如下: 6,5160人次



公園教推102年人次如下: 50,730人次



長榮兒少102年人次如下: 23,190人次





2013 服務成果
2013 Achievements



活力健康，go!go!夠!
健康體育 Health and Physical Education

康體部是YMCA社會教育事工裡，唯一服務年齡

從3歲幼兒~70歲長青族的部門，長年推行健康運動，落實於每一位市民身上，並且長期推動身心障礙游泳復健學習的單位。

YMCA康體部除了擁有一群專業的教練負責指導泳技及正確的水中安全教育外，更在品格教育及志工生命教育上努力不懈，達到『誠實、關懷、尊重、責任』四大重點。

康體部採取團體上課的模式，透過團體模式培養人際關係互動，藉由團隊學習建立彼此的自信心。學員們的開心笑容，是YMCA持續推動教學的動力。另外，我們也藉由運動及營隊學習培養志工服務，讓孩子學習如何感謝及回饋。並鼓勵長青族群參與游泳和其他促進健康的活動，真正落實活到老學到老，讓阿公阿嬤一起來運動、保有健康的身體以及感情交流。

台南YMCA目前有協進康體部（游泳池）及公園康體部（游泳池）兩個據點為大眾服務，並一直秉持著：「衛生OK，管理最好」的精神來為民眾服務，為學員提供優質的服務與環境。今年，也感謝所有的學員長久以來對於YMCA的支持與愛護，兩館游泳池也再次榮獲自主管理優良的殊榮，未來一定會更用心於此，為更多的民眾提供更優的服務與品質，歡迎來YMCA做運動！



小泳士水中嘉年華-同心協力
運球

反毒品三對三籃球賽

每年定期舉辦游泳比賽，讓小朋友
可以體驗大型比賽的臨場感



少泳隊成員

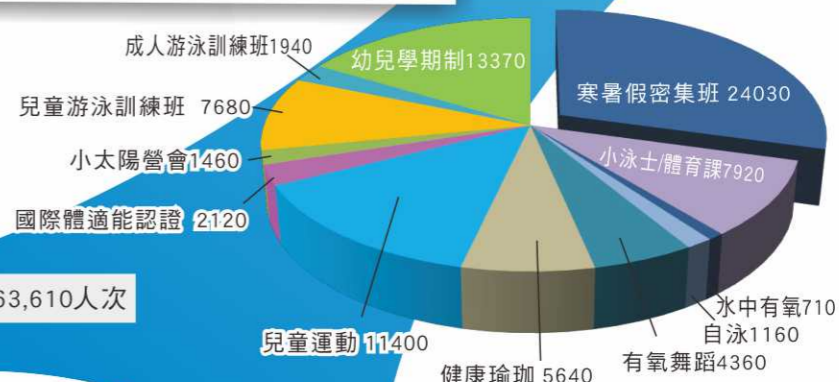


榮獲102年度游泳業衛生優良店

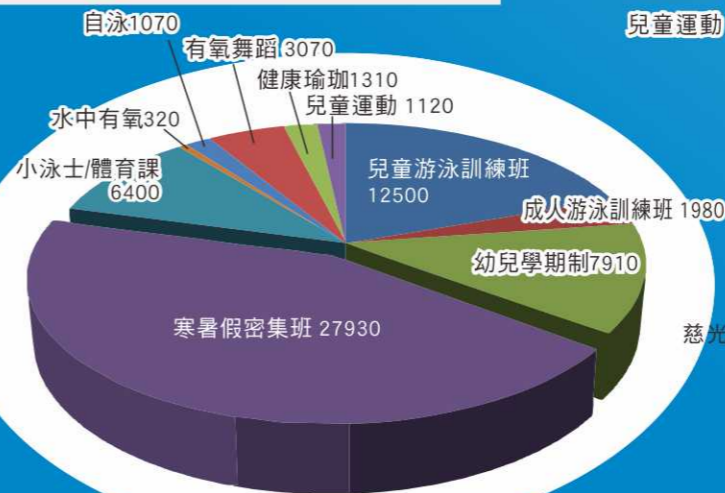


水中安全教育

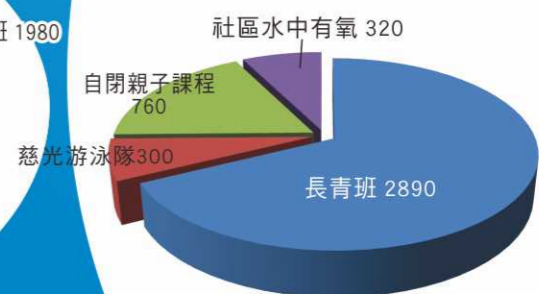
協進康體服務人次如下: 82,090人次



公園會館康體服務人次如下: 63,610人次



康體社會服務人次如下: 14270人次





2013 服務成果
2013 Achievements



「發現」、「專業」、為成長築夢
幼兒事工 Children's Programs

本會的協進、公園、長榮以及示範幼兒園，秉持著「發現學習」的教育理念，提供適合幼兒身心發展的多元化教育活動，讓幼兒獲得統整經驗，發揮最大的學習潛力，亦推展「關懷、誠實、尊重、責任」的品格教育，落實於各園的教學中。

協進、公園、長榮幼兒園三園除了美語與游泳課程之外，各園亦發展出不同領域的教學特色，協進幼兒園以活潑的幼兒音樂教學受到家長肯定；公園幼兒園則以專業的幼兒繪畫藝術教學大受歡迎；長榮幼兒園另以生動的幼兒體能教學在少子化的東區異軍突起、表現亮眼，示範幼兒園採「融合教育」的型態，提供發展遲緩兒童與身心障礙幼兒個別化的教育服務，102年申請通過教育部專業認證輔導方案，為教學、行政工作帶來新的變革，以PDCA的概念促使園務工作更系統化的運作。透過協進、公園、長榮、示範幼兒園相互合作，將使YMCA的服務精神更有效地在教學層面和學校文化層面發揮。



祖孫週--小朋友與阿公阿嬤同樂



「闖關送愛心募發票」由大班小朋友擔任關主設計關卡，中小班小朋友以發票來闖關，將募得的發票捐贈社服部之高關懷「青少年職能培訓」方案。



年度美語實驗班成果發表會
「蘋果王國」



親師日活動



親師日活動



藝術屋



幼兒游泳教學

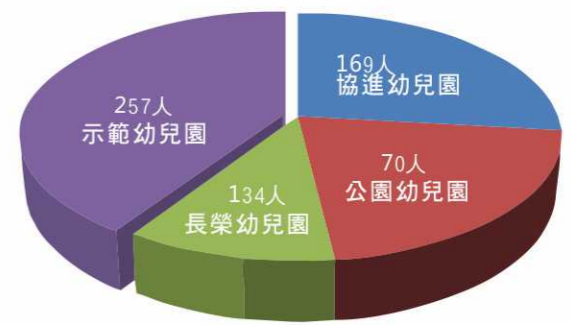
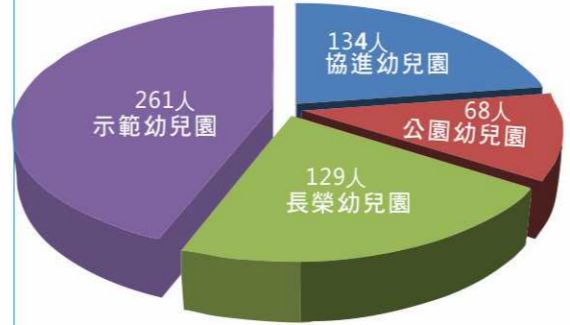


春節活動 (年獸劇/踩鞭炮/紅包牆)



上學期收托總人數: 595人

下學期收托總人數: 630人





年末感恩送舊迎新

End of the Year, Full of Thanks

■文/黃秋琪 主任幹事

時光飛逝，一年的時間又飛快的過了，感謝上帝的恩典，讓YMCA度過豐盛的一年，雖然一年來有順境也有逆境，但是，上帝的聖手扶持我們經歷所有的景況，在舊曆年即將結束的時刻，我們誠心獻上感謝，也懇求神繼續保守我們，讓我們用著上帝的信，迎向新的一年。

依循往例，YMCA在1月26日(星期日)舉辦大掃除及聚餐。當天一早，員工各自聚集所屬會館參加晨更後便開始整潔工作，利用短短半天的時間把各自的會館打掃乾淨，員工發揮團隊的精神，分工合作，致力做好自己本分的工作，清掃工作的時間在一片歡樂中很快的度過，近中午時刻，全體員工加速善後工作，趕緊衝往另一個快樂的地方——濃園滿漢餐廳聚餐。本會所有董、理監事及總幹事為了感謝所有員工在去年一整年所付出的辛勞，特別宴設餐廳犒賞大家，會中並安排精彩節目及摸彩活動與大家同樂。活動在蘇重仁理事的開會禱告中揭開序幕，接續蔡忠雄理事長感性的致詞及林總幹事的鼓勵讓大家對未來充滿無比的信心，YMCA就是因為有這些義領在背後的支持，員工們才可以毫無顧忌的往前衝，謝謝所有義領們。

感性時間過後便是熱情活力的開始，感謝三位主持人不惜形象的賣力演出；感謝長榮兒少中心全體員工及老師以「細說新年」為主題，策劃好玩逗趣的活動；感謝老人中心及兒福中心的團康活動，把現場氣氛帶到高潮，而最讓大家期待的摸彩活動，更是帶來此起彼落的尖叫聲。雖然現場沒有高級汽車、沒有巨額的獎金，但是每個員工心中的熱情及滿滿的幸福卻是無可替代的可貴，這就是YMCA員工可愛之處。

在此非常感謝本會董理監事的熱情贊助及所有幹部的慷慨解囊，以及諸多廠商贊助摸彩品，才得以讓整個活動順利進行，在此深深表達感謝之意。



董理監事捐贈：吳道昌理事長：5,000元、高秋香副理事長：雅頓保養品一組(四瓶)、蔡忠雄常務理事：3,000元、許重勝常務理事：2,000元、黃仁村董事：2,000元、黃德成董事：法國高級名酒一組、傅信福理事：快車肉乾六大包、許大雄理事：發熱棉被一組、歐文雄監事：飛利浦微型音響組合、葉靖宜理事：2,000元、蔡有仁理事：黑橋牌禮盒三份、葉宗烈理事：6,000元

相關贊助廠商分別為：王寶達先生、翔順實業社、力大商行、尚環設計整合行銷有限公司、昱榮化學有限公司、松育印刷企業社、富士達(股)公司、進大國際文具有限公司、長溪汽車材料行、一雄消防器材有限公司、九如通訊行、永大機電工業(股)公司、冠華機電技術顧問股份有限公司、貫智(股)公司、承鈺資訊有限公司、宏駿通運有限公司、府城保全(股)公司、群運環保(股)公司、大發清潔行、櫻錄企業有限公司、台南市國際工商經營研究社、豐勝交通企業有限公司、立農實業有限公司、柏欣醫療器材有限公司、展榮清潔有限公司



長榮小天使們的趣味年貨大街 Little Angels' New Year Shopping



■文/陳麗鈴 長榮幼兒園

長榮幼兒園藉著『年貨大街』熱鬧有趣的氣氛結合孩子們對社會的關懷，首次參與老人中心社會關懷的活動！孩子幫獨居老人募款買行動沐浴床，讓行動不便的老人洗個舒服、快樂的澡。不管能募到多少錢我們都滿懷希望，衝衝衝！只期待能盡我們小小孩的最大心意！最後，我們終於辦到了，募到了一萬三千多元。哇！原來我們的小小孩也能在寒冬送溫情呢。

活動之初，老師們著手策劃內容與流程，讓校園裡開始蘊釀起過年的溫馨味，孩子有了切身的經驗，漸進的融入學習與呈現『年貨大街』的活動中，也能熱切的共襄盛舉在此次祝福活動裡。首先由大班開始著手製作『年貨大街』的宣傳海報，到每一班去宣傳『年貨大街』的活動，開開心心歡唱「過新年」，讓中班、小班、小幼班的弟弟妹妹們知道『年貨大街』即將展開序幕，並期待每人帶50元來辦自己的小年貨！知道活動最終目的是要來為獨居老人募款購買沐浴床。愛讓孩子更為熱情開心！

今年首辦『年貨大街』特別專設一區『足爽按摩讚』讓家長同樂，也感謝老人中心設了一區『古早童玩區』，讓孩子體驗一下阿公阿嬤時代好玩有趣的搓搓樂和抽抽樂。孩子們在人山人海的局勢中川流攢動，學習買自己喜歡、想吃的東西；學習一手交錢一手取貨，感受買與賣的樂趣！

各個年貨大街攤位區謝謝家長出錢出力貢獻物品，讓當天的活動得以豐富、有趣、快樂、順利的進行，也感謝因上班在活動結束前趕到的家長，主動協助我們處理善後問題，老師們真的很感動，有家長您們的支持是老師最大的福氣。我們以行動展現：施比受更為有福！最後我們將募集而來的錢，由中班的孩子代表長榮全體的師生及工作同仁與家長的愛心，帶到老人中心與建平老人中心，傳達我們對獨居老人及有需求的老者的心意！除此之外，中班的孩子還帶著新年的賀詞和禮物，溫暖了老人的心窩！孩子熱情的表演和歡唱，給老人的生活加添朝氣與活力的喜悅。也希望將來我們的孩子能陸續為社會上有需求的人貢獻自己的一番心力，讓世界更圓滿更美好，讓我們的孩子做個未來世界的好公民好模樣！

長榮幼兒園的寶貝們你們真的、真的很棒喔！



103年1月27日兒福中心在示範幼兒園年貨大街的助學義賣活動。年貨大街是每年示範幼兒園在農曆新年前的一個大型活動，邀請各基金會及單位來現場設攤義賣，是示範幼兒園的年度大盛事之一。今年的年貨大街總共設有十五個攤位，主要參與的單位有兒福、德光文教基金會、崑山科技大學。其中有兩攤由崑大老師賈環祺所帶領的餐飲系一年級的學生義賣親手做的手工餅乾及鬆餅，和台南市飛雁發展協會都把當天所賣的款項全數捐給兒福中心的助學金。

中心要感謝現場響應的家長、老師們熱情參與助學義賣活動，另外要特別感謝崑大賈環祺老師和餐飲系一年級同學無私熱情的贊助。同時也要感謝台南市飛雁發展協會理事長致贈助學金給兒福弱勢兒少。最後中心要感謝今年參與年貨大街助學義賣的學生志工伙伴們，曾經也是青年培力伙伴的志工--妙慈，因為這次的義賣活動，自己特別撥空回來協助幫忙，也邀請了她的朋友們一起來參與義賣的活動。因為有你們這些伙伴們無私的付出及熱心的參與，讓我們的弱勢兒童能得到更多的幫助。兒福中心要說聲：「謝謝你們！有你們真好。」

2013香港國際青年會議

HK International Youth Symposium ■文/陳亭諭 社會服務部

在2013跨至2014的時刻，台南YMCA首次參加了由香港YMCA所舉辦的營會活動，也是香港YMCA事隔15年後再度舉辦國際青年會議。短短六天全英環境的課程、講座、活動、討論，除了看見青少年跨語言、跨文化的分享與交流，也傾聽了各國年輕人對於國際議題的看法。

透過本次的交流活動，本會推派的五位青年不僅感受到各國的文化魅力，更代表台南YMCA發表他們對於各領域議題的意見，也藉由與各國青年的討論反思自己的視角，從中學習多方思考，聆聽來自世界的聲音讓他們激盪出不同的想法。

期許往後還有更多國際交流機會，拓展青年學子的視野和國際觀，也將台灣的聲音、台南YMCA的事工影響力發揚到世界。



小小一步，大大收穫。

■文/Mary 馬儷庭

能代表台南YMCA參與香港青年會議是我2013年最開心的事情。

在這次的國際研討會，每個人都是國家代表，為著所屬的國家提出想法，每一次的presentation都讓我感觸很深，當大家敘述著各自國家的現況、表達自己的意見，我漸漸發現自己的渺小與不足。活動中，台灣人比其他人還要沉默，不是我們不敢講，而是不知道怎麼表達，更何況是用另一種語言？所以選擇沉默。相對於香港人侃侃而談的應對，我們確實需要學習、努力。

六天的營會中，最令人印象深刻的莫過於文化之夜。在此之前，我們每天都練習到深夜，只為了要讓更多人看見他們所不知道的台灣和台灣人的用心與熱情。表演當天，雖然原本設定的Ending pose被迫將台灣國旗改為YMCA會旗，是美中不足的地方，但我們留下了最棒、最有特色的表演。

IYS的每一個人影響我很深，或許是香港的環境給予壓力，很多與我年齡差不多的香港人對於自己的未來很有規劃，我感受到自己與他們的差別；即便是鄰近的香港，即使只是短短六天，我卻覺得自己好像哪裡不一樣了。我忘不掉在香港讀書的台灣人Ellen常跟我說的話：“Dream Big!”可能改變自己，也可能改變世界。

謝謝YMCA給我這樣的機會，我們六人是無敵的組合，也建立了默契與友誼，謝謝你們給了我一個如此圓滿的2013年！



Meeting, Knowing, Sharing and Learning ■文/Lin 鍾昌琳

There are many things that cannot really be spoken or written. It is a feeling after going through it. Even though it was only a six-day trip, lots of memorable moments are memorized in my heart. When I woke up on the next morning after coming back from Hong Kong, I felt the emptiness in the room and also in my heart without morning call from the roommate, group members, even the already-recorded voice from the hotel in different languages. It was quite interesting to see so many different people from different countries gathering together. I have never had this kind of experience, yet I am totally fascinated with it once I got the chance.

In this symposium, I got to meet people from different countries with different thoughts. Many local students come from the best universities in Hong Kong, and even the non-locals are mostly from the best universities. Sharing their minds about the global issues is just a piece of cake for them. They ponder on big but practical movements rather than a tiny change, and everything they have in mind is in progress. I am so small in front of their dreams and prospects toward the future.

I really enjoyed the speeches given out by those famous speakers. The speeches were very motivating. It is so inspiring to know how they started out like a blank paper and strived to become so successful. Every idea, every move, every step leads them to the one they want to become. Through their speeches, I learned that everyone has to believe in oneself. During the process of chasing the goal, we may get success but also could encounter failure. Getting success is a process of going from one failure to another. Success itself is important, but what you experienced on the way is even more important.

People are born with a purpose. I, myself, as well. Even if I'm so young with only little power, I am still able to help others. Every modest help rounds up to the biggest hope. Time is limited, I should always to remind myself to use what I have wisely and make my life more fulfilled.



一期一會，期待共同成長的再聚首

■文/Steven 王閱弘

我得說，能在大學生涯尾段再代表台南YMCA出國，真是件不可思議的事。

回憶起三年前代表去香港參加ICCP及盛康成長營，一樣的香港、不一樣的體會。比起過去參加的營會，除了更多的討論和小組時間，也提高了對英文的要求，很多議題的用字很深，對我的聽力是一大考驗。

研討主題相當多元，從環境談到經濟，從城市發展說到種族歧視，希望讓我們更了解地球村的時代，讓來自各國的年輕人互相交流，分享自己國家的經驗。

我所屬的第三小組大多是香港的朋友，另外有兩位來自菲律賓。小組討論時，我感覺到自己的英文程度仍稍嫌不足，平時對話沒問題，可惜談到議題就支支吾吾。感謝香港朋友熱心幫忙，不僅陪我們跨年，還給台灣文化之夜的表演最大的歡呼與掌聲。

謝謝帶領我們的Judy和Sean，以及最有默契的團員們Winnie、Lin、Mary，謝謝你們讓我又得到了珍貴的體驗。相約來年，再一起欣賞香港絢麗的煙火！

謙卑服務，學習分享



以真心換真心，用心讓我們更靠近。 ■文/李榮泰幹事 社會服務部

102年12月24日至12月29日，一群來自香港中文大學伍宜孫書院的大學生，在鄧惠雄老師與黃詩淇同工的帶領下，利用假期來到台灣，展開六天五夜的服務學習之旅。

在本次參訪前的協調事項，鄧老師一直強調這群學生犧牲自己的假期，並負擔部分來台的費用，就是希望能夠貢獻自己的專長與活力給臺灣這塊土地與人民。所以他們只重視一件事，希望讓這群年輕人真正投入服務，真正能夠開拓視野。這點真的令我們印象深刻，也十分感動。

在這六天服務當中，特別感謝遠東科技大學、嘉南藥理科技大學社會工作系、虎山國小、蘆葦啟智中心、本會兒福中心與老人中心的協助，提供一個服務的平台，讓這群年輕人可以在台灣散播溫暖與愛。從一開始的陌生到充滿深度的分享，讓本會隨行同工深深被震撼及感動，也再次讓我們體認志工精神對年輕人的重要性。以下是他們的心得分享摘錄：

原來我們這麼近

■文/團長：林小冰

能夠來到台南服務不同群體的機會很難得，雖然過程中有許多措手不及和未能預料的情況，有因為台語很破，不足以和阿公阿嬤聊天；面對身心障礙的學員也不太懂得如何相處，但短短的半天服務卻讓我覺得很窩心。原來以真心換真心，用心融入他們的世界裡，就能體會到：原來我們可以靠得這麼近。謝謝台南給了我溫暖的寒假，而我會想念每一個牽掛在我心頭的微笑。

笑容，是改變的動力。

■文/River Ho 何宇軒

今次台南服務學習，得到的比想像的多。在六日五夜中，我感受到台灣的風土人情和生活。在服務和交流當中，除了學得跟不同團體相處的技巧外，更了解台南深入的一面，例如文化和社會問題；更重要是，經歷了以生命影響生命，看到服務對象的每一個笑容，都彷彿成為了我生活的動力……這一切都改變了我心中很多想法，改變了我的生命。

撼動「心」路歷程

■文/Hanna 文靖

我難以忘懷台南的社工曾說過，不少人以為社會問題都源自於錢，其實是人們「心」的那一塊出問題了。在「心」這一塊的撼動，我此次的台南之旅深深體會到了。這六天，我們在體力上作出有限的付出，心靈上卻留下跟小朋友和老人家相聚時無限的溫暖，還有以生命影響生命的感動。以為是幫助了別人的我，才是這趟服務旅程中最大的受惠者。我想念這在平凡中孕育著大愛的地方。



讓世界變得更美好

■文/莫曉琳

貢獻自己、分享幸福、學習感恩

相遇相知相交是緣份，這是幾生修來的福份，才能與您們共聚一堂，在這個很有愛、很純樸的地方互相交流，分享幸福給弱勢社群。報名參加的時候，我本來有點猶豫是否把聖誕節這假期奉獻出來，上天僥倖的讓我成為這團的一分子，交了一群好朋友，服務了一群又一群可愛的孩子、老人。大家的熱情衝破了文化背景和言語差異的隔膜，溶化了寒冷和疲憊的感覺。縱然犧牲了假期，但收穫更多的是友誼和書本上學不到的經歷！也許上天是讓大家有不足的地方，有些人失智、有些人失能，和他們相比我們四肢健全好像比他們幸運，但他們其實比我們更懂得感激，更容易因微不足道的東西而會心一笑。是他們的微笑感染了我們，我們更應跟他們學習。我們將來還是要以生命影響生命，貢獻自己、分享幸福、學習感恩的心！在台南收穫的友誼、服務對象的微笑、參觀遊覽的經歷是我收過最好的聖誕禮物。由衷的感謝您們為我精彩的一年劃上圓滿的句號。

這一路上的感動與感恩

■文/Mandy Li 李嘉敏

旅行的意義不是看遍所有風光，而是讓每一段旅程有意義和回憶。台南是我想不到自己會去的地方，更沒想到會是個如此有價值的旅程。跟長者和失智人士相處的服務時光是感受最深刻的，沒有語言作溝通橋樑，但一個個笑靨說明了真心和投入就是共同語言。很多人都問我為什麼常去台灣？對我而言，台灣就是有一種獨特的魅力，每條街都有熟悉的畫面、氣味，但沒有一次離開台灣是像這次那麼不捨的。我在往機場的路上就一直哭，每一個擁抱的溫暖只會讓我更停不住眼淚。每次在台灣，都跟不同的人創造了每條街上獨特的回憶和情感，每次的回憶都只會讓我更愛台灣。謝謝為我在台灣這片土地和這聖誕假期添上意義與回憶的每一位。

歡喜服務，笑容滿載

■文/曾靜怡Bonnie

可以跟同學一起到台南，以中大伍宜孫書院的身份服務和交流是一個難得的機會，旅程中所得到的更是自由難以得到的。雖然我們的任務是服務兒童、老人和身心障礙者，而且我們其中可能服務經驗不太多，但是我們從預備到實行都很成功，在服務的過程中都能學習到很多，而且感到快樂。每一次當志工，我就會希望看到對方對著我笑，那就代表我的服務能讓他們覺得歡喜，我自己也就開心了。在這次的經驗中，我得到很多笑容喔！

另外，我從沒想過短短一、兩個小時的大學生交流可以帶來感動，而且還認識了很多台灣朋友，真的很開心。



Love in Music, Intercourse and Service

■文/侯成彥社會服務部幹事

故事的開始，要追溯到兩年前的暑期志工交換計畫，當時透過YMCA國際交流的培力計畫，共有各四名台灣與香港的大學生做交換，到另一個國家以志工學習的方式來豐富生命；其中有一位名為Allly的志工，在台南YMCA待了兩個月後發願，她希望可以回去感動更多她的朋友、同學，一起投入志工服務，特別是要回到台南這個難忘的城市。

今年一月，她實踐了承諾，帶著她在香港中文大學合唱團的好朋友們，整團包括擔任藝術總監的指揮在內，共有約40名年輕朋友，自力募款，來到台灣五天四夜；在這裡，她們遠赴屏東的教會與小朋友同歡，也在YMCA的日照中心，用悅耳的歌聲陪伴長者。

超越時空，不能隔絕的愛，謝謝香港的朋友，讓我們知道希望無所不在。

我的生命，從此而美麗。

■文/香港中文大學合唱團團員

回到香港這兩天有不少朋友問我：「台南好玩嗎？」很有趣的是我都是回答：「很有意義。」這些年來我跟不同的合唱團去過十多次music tour，有比賽、也有交流的，以音樂來感動別人好像已經不是一件陌生的事，但這次與中大合唱團到台南的5天，我的感受和以前很不一樣，這次已不是僅僅以音樂來感

動別人，而是以生命影響生命，更神奇的是，我是被影響的一個。初到老人院服務，雖然言語不通，但阿公阿嬤都在享受我們唱得台語歌，令我覺得義工探訪服務都挺有意義的。晚上逛夜市，台南Uni-Y的詩婷辛苦了，功課這麼忙還要來帶我們逛一晚。第三天跟台南大學合唱團交流，我們雖然唱得不太好，但這確實是一種經驗。第四天一早到屏東去，第一次接觸原居民魯凱族的文化和音樂，覺得他們都很親切，在操場和小朋友們玩耍，只有幾歲的他們連玩滑板都比我棒，超強的！在教會裡和小朋友唱歌、看他們跳舞，覺得他們真的超可愛！雖然很累，但他們玩得開心就好了。最後跟原住民教會詩班交流，他們都很會唱，聲音超好聽的，唱的詩歌也特別有感覺；很幸運可以在現場聽到他們美妙的歌聲。

最後走到遊覽車正要離開的時候，小朋友問：「什麼時候再來？」那一刻我都不知道怎樣回答，眼淚都快要流出來了，然後我說：「過幾個月吧。會再回來的。」（真心希望我能守著承諾）擁抱後便超不捨的上了遊覽車，在旁邊的朋友的催促下，我撕掉樂譜，把地址寫上，然後奔下車把紙條塞到小孩子的手上，跟他交代：「要畫畫，寫信給我啊。」

這次行程，我把2013年不太開心的自己送走，重新認識了自己：本來我不特別喜愛小朋友，這次發現我挺有母愛的；從來對當志工沒多大興趣的我，覺得這幾天過得特別有意義。現在我要為自己定下目標，想想如何把我在這次tour感受到的，再影響其他生命，雖然「影響生命」說起來好像有點誇張，但我相信和這些有同一目標的人一起，會找到方法的。「友情是最亮的星，我的生命從此美麗。」



Touching, Because of Love

■文/吳承祐 長榮中學 機械製圖科

高中二年級上學期，在因緣際會下我進了YMCA社福基金會所承辦的兒福中心擔任志工，一開始只是因為考慮推甄升學可能會需要服務時數，所以才投入志工的服務行列，但在服務的過程中我接觸到了不一樣的世界，也感知並不是每個人都跟我們一樣可以吃得飽、穿得暖，可以快快樂樂學習、健健康康成長，有些弱勢家庭的孩子連上學都有問題，所以我們其

他在兒福服務的志工組成了一個Team——『長勝軍』，參加第四屆青

年創意培力計畫。一起募款、一起義賣、一起陪據點的孩子玩樂，我們將這些募到的錢捐給兒福中心助學之愛的專款專戶，在計劃尾聲結算的時候，我們都非常感動——『我們非常感動，因為我們只是高中生，卻能有這樣的力量』，這是在青培閉幕式用來做結尾的一段話，整個計劃我們共募了近四萬元的款項。『人很小，愛卻很大』，我想我們成功的印證了這句話。

計劃進行時並不那麼順利，來自不同學校的成員要空出同一時間出來開會，真的很不容易，跟廠商接觸以及場地籌置等等都是問題，不過人家都說：『困境，是畫了妝的祝福』，我們的努力也真的綻放出了成果。國立成功大學醫學院創院院長——黃崑巖在他的著作《談人生這堂課》第56頁有這樣一句話：『Go all the way or don't go at all.』意思是：不想走完就不要啟程，既然決定要走、要發起計劃，就要把它完成！而我們也真的走完了，義賣需要和陌生人溝通，一開始我不太敢講話，漸漸的敢和陌生人及對助學有興趣的民眾互動，甚至可以主動推銷我們的助學義賣品，在這過程中所學習到的危機處理、應對進退非常豐富，讓我成長很多，『送花者，手有餘香』應該就是這個道理。

因為我在學校擔任糾察幹部，中午會在教官室整理一些報表及公文，那天，事情處理完了，反正也沒事，就用手機播放我們青培的成果影片，回憶曾經經歷的酸甜苦辣，剛好讓我們科教官看到了，我大略的跟他解釋經過，科教官就推薦我參加「保德信青少年志工菁英獎」，因為前幾年我們學校有學長得到親善大使獎，赴美參加國際交流，所以我就整理了青培和其他志工服務的資料，報名了這次第十四屆的保德信，前幾天接到通知榮獲傑出志工獎，主辦單位會以得獎人的名義捐一萬塊給得獎人指定的公益機關，我決定將這一萬元捐給兒福中心的助學之愛，聽說頒獎典禮那天會在從30名傑出志工中公佈2名親善大使獎和8名全國菁英獎，捐出的款項會增加到兩萬元，親善大使還可以取得赴美交流的機會，透過這樣的平台分享愛、散播幸福，我認為這就像灑香水一樣，灑在別人身上時，自己也會沾上一些。



改變，從小小的種子萌芽。

Change, Budding from a Small Seed
YMCA亞洲協會高級幹事訓練心得分享

文/李榮泰幹事 社會服務部

這次很榮幸可以獲得台南YMCA、臺南國際聯青社的推薦，以及國際聯青社台灣總會的贊助，由個人代表本會前往香港參加YMCA亞洲協會（以下簡稱APAY）所舉辦的第31屆Advanced Studies Programme（以下簡稱ASP）。其實能夠帶職進修就像是「甜蜜的負擔」，離開原有的舒適圈也許有壓力，但卻能讓自己有所成長，突破原先的框架。

為期近一個月的課程，讓與會的每一位學員從基礎課程：如YMCA的使命與願景、以神學觀點回應社會趨勢、世界公民教育課程、性別平等、機構行政管理議題等，進階到多元的課程：如資源開發與連結、YMCA運動建構、和平議題教育課程、香港中華Y大學青年會事工介紹，也參觀香港長洲島的社區環保工作、香港青年會、香港中華青年會等工作項目；最後三天則是安排每位學員針對個人在課程結束後返回各自青年會預計進行的行動方案。透過完整的課程設計，每天的學習報告、課堂上的簡報分享，讓每位參與的學員在課程中必須隨時調整步伐，跟上課程的進度。

國際交流最可貴之處，就是來自不同國家的朋友可以齊聚在一起，分享個人的工作心得，分享不同國家的人文風情以及各地YMCA的事工發展現況，都讓筆者有了全新的視野與國際觀。這次有來自台灣、大陸、香港中華Y、菲律賓、日本、斯里蘭卡、孟加拉、印度、非洲甘比亞、歐洲羅馬尼亞、大洋洲斐濟，共計11個國家地區、16位學員參與。多元的學員文化背景在課程進行時，更易顯出文化差異與其獨特性。其實YMCA的幹部除在事工經營上努力突破外，把握各種國際交流的機會，開拓自己的國際視野，也是十分重要的。吸收不同文化的優勢，轉化成自己在工作、待人接物上的利基，更能讓工作效率、品質事半功倍。

在這次研習當中，令我印象深刻的其中之一：講師不斷強調的觀念——YMCA雖然不是教會，但YMCA卻是百分之百的基督教機構，亦是教會的重要夥伴；YMCA更希望與教會的關係就如同人的臂膀一般，彼此支持互助。其實基督教的福音傳揚形式可以多元化，讓大眾更輕易接觸到基督教福音。個人認為，如何規畫青年會的事工，真正幫助社區需要關心的弱勢族群才是重點。YMCA的事工存在不是為了YMCA本身的需求，而是為了社區、社會的需求而存在。

本次研討之中，我們亦花了許多時間來探討全球化的議題。現今世界村的觀念讓每一位世界公民都應該去正視全球化所產生的趨勢與現象。目前全球化的影響帶來經濟、政治、環境生態等問題，讓我們再也無法冷漠去看待這些情況，因為它就真實發生在你我左右。在全球化影響之下，國與國之間的藩籬逐漸消失，人與人之間的距離也更加緊密，但是若沒有世界公民的思維與同理心，國家、區域之間很快就會產生無形的隔閡。

我相信有些人在從事一些社會服務工作或是助人的活動時，也許曾經會有懷疑的念頭：「我這樣做真的對人有幫助嗎？」「我這樣做，真的對這個社會、世界會帶來影響嗎？」我想聖經的經文有教導我們：「在小事忠心，在大事也忠心。」莫以善小而不為，每個小動作，長久累積下來，也許就能帶來大改變。在研習的過程，聽到一些小型YMCA或是同工分享他們默默堅持青年會的理念，在貧困的地區幫助弱勢的家庭脫離困境，我想這就是基督愛與服務的精神的展現。更給身為青年會幹部的我一個省思機會，一個學習的榜樣。

回首一個月的學習之旅，個人內心充滿了無比的感恩。再次感謝青年會、聯青社台灣總會的贊助支持，讓我在忙碌的工作之餘，仍然有這段寶貴的時光到國外研習，提昇自己的專業知能。同時也感謝YMCA亞協的精心安排與準備，還有本次研習的其他國家的朋友，謝謝他們讓我在自我成長之餘，又能感受到友誼的美好。最後謝謝我的家人、同事默默給我支持打氣，讓我順利完成受訓。更願上帝的祝福與青年會、聯青社同在，讓這兩個夥伴關係的機構、社團，能夠開創更多感動人的事工。

由台南YMCA及日本YMCA跨國合作，是最具公信力與值得信賴的國際性機構～

現場將特別越洋邀請到「日本YMCA日本語學校」各校承辦人親臨解說～

日本留學展



歡迎參加
說明會

時間：2014年3月16日(週日) 下午 3:00

地點：台南YMCA公園會館七樓禮堂

～欲參加說明會者請先登記以便事先準備資料～



浴缸音樂會

串連你我的愛與感動

Tub Concert, Linking up Our Love and Affection

2014年的第一個禮拜天，YMCA的老人中心用一個很不一樣的活動，向大家宣告這將會是一個不一樣的年。活動的名字就叫做『浴缸音樂會』，一看這名字就約略明白這是件有關沐浴洗澡的事情。YMCA老人中心的工作團隊決定要在「洗澡」這件大家習以為常，像呼吸吃飯一樣自然的事情上更多的著墨。長期在老人服務工作的團隊知道，許多獨居行動不變的長輩，也許礙於身體的狀況、也許是居家環境的不允許，她們的沐浴只能常年以擦澡方式來替代。洗一個舒服的熱水澡，常常也是個奢侈的夢想。如果老人的夢想可以成真而且是很多次的實現，那該有多好！於是，『浴缸音樂會』就這麼的動了起來。

台灣是個友善的國度，對於分享更是充滿熱情。YMCA樂齡學習中心李惠美老師熱情的帶領著最高齡80歲的樂齡志工群，學以致用，花了足足二個月的時間用愛堆疊出2000塊手工香皂義賣，為的是讓音樂會的經費無後顧之憂。油畫班的蕭曉靜老師擔任起行銷大師，奇蹟般的把愛全給發送出去，愛心的傳遞總是讓人無限驚喜。

台南市是台灣的文化城，在台南辦音樂會可不是件容易的事。從籌備到呈現的過程裡，要感謝的人太多了，滿滿的動人故事。

蔡媽媽（何錚錚女士），充滿熱情的張羅場地、合作單位、找協助的資源，甚至音樂會最重量級的演出者——金曲歌王謝銘祐都因著他的熱情而特別保留這一場的行程。音樂會裡蔡媽媽勇敢而無私的分享著她鍾愛的兒子猝逝，毅然捐出器官並擔任起醫學院裡的大體老師，以及一連串她投身在器官捐贈跟生命教育中來延續分享對小孩的那份愛的故事。用更大的愛做更多的分享，是蔡媽媽跟蔡爸爸安慰心靈的秘訣，而這樣的愛也必一直一直的傳遞。

許淑茹老師，帶著金城國中環境資訊社的學生，是這次音樂會的靈魂人物，七、八年級的國中生，在許老師嚴格的要求下，幾乎是整個學期的心血都投入了，學生們自己設計卡片，也加入了義賣的行列，她們犧牲假期製作卡片，有紀律的分組做音樂會的籌備、演練和紀錄。

順服的在老師的帶領下，細膩的程度讓每個人都不禁要豎起大拇指說讚。音樂會說好了讓年輕人擔綱表現，許老師讓孩子們從接待、引導、舞台到主持。從基本的儀態到接待的禮儀，從教育的角度出發，這群孩子沒有怨言順服的學習。音樂會之後當大家對她們賦予高度肯定和評價時，她們正忙著寄出自己製作的卡片，謝謝大家給她們這樣的學習機會。用實踐達到教育的使命在這場音樂會裡完全的被貫徹。

音樂會也要謝謝許多人跟單位，謝謝成功大學醫學院、成功大學醫學院附設醫院應允共同主辦，提供了高規的場地跟協助。謝謝奇美藝術文化基金會和紀慶沁顧問，在奇美博

物館新館即將落成啟用的百忙之際，仍然願意提供豐富的資源關心弱勢。謝謝快樂屋汽球李老師，翔禾音響社老闆，專業級的佈置跟音響配搭讓

音樂會專業的呈現。謝謝遠道從霧峰前來的張文諺老師和少年樂手蘇采綺同學，美好的歌聲繞樑不絕於耳。謝謝魯凱族VAI創作樂團，帶來屬於山的震撼聲音。更謝謝銘祐老師跟麵包車樂團，幽默懷舊的曲風唱出老人家們的思念，也唱出那屬於故鄉土地的濃濃情懷。

2014年的元月，『浴缸』凝聚的是大家滿滿的愛與祝福，YMCA的服務團隊已經蓄勢待發，『浴缸』將會像是聖經裡說的『福杯滿溢』那般，把大家的愛一

直的傳遞流到每個老人的家裡，源

源不絕。



歡迎加入

YMCA幼童軍團

Welcome to Join YMCA Cub Scout



YMCA童子軍團即日起招收新團員，國小升2~5年級男女生皆可以參加，平常活動每月有1次：星期六上或下午在台南公園或成功大學光復校區或永福國小等地舉行。活動內容有：

- 童軍技能：繩結、包裝、救護、通訊、趣味遊戲、大地遊戲、體驗教育。
- 營會活動：每年參加台南市冬、夏令營隔夜活動。不定期參加全國社區秋季露營。內容有：大地追蹤、技能考驗、賞鳥活動、古蹟巡禮、服務事工。
- 國際營會活動：每三年一次參加日本富士山夏令營，有一晚住童軍親善家庭，日本團每三年也來台南訪問。

有興趣的小朋友可用電話06-2207302*310洪瑛瑛小姐或親自到YMCA協進會館填表登記。年費700元（或半年繳400元），作為團登記費、國際童子軍登記費、郵費、團行政費、領巾。新生可參加三次活動後再繳交團費及購買制服，制服帽子及備配件約1050元。



"新年元寶送愛" Love Dumplings in Chinese New Year

■文/黃良矜 台南YMCA社服基金會副執行長

今年寒假台南市YMCA社福基金會獲得台南市安平及成功國際同濟會45000元的贊助款，贊助設於台南市石門國小的安平區弱勢兒少參加冬令營，以降低兒少在寒假學校照顧空窗期之照顧風險外，透過石門國小郭芳珠校長及邱彌玲主任的幫忙，提供兒少有一個安全及鄰近的學習空間。

台南市安平國際同濟會蔡秀梅會長及成功會郭添裕會長得知每年基金會都會為台南市安平區、永康區及南區兒少募集水餃(元寶)，並讓兒少帶回過年，他們更率領安平、成功會的會兄會姐們及石門國小安平同幼社成員，全體總動員一起動手包水餃，為讓兒少及家庭成員能過一個溫馨的新年。

今年基金會預計募集10000顆水餃送150戶弱勢家庭，基金會副執行長黃良矜表示，每年寒假也適逢新年佳節，正當大家正歡喜迎接新年之際，弱勢家庭並沒有多餘的錢過年，所以基金會邀請社會大眾一起響應新年送元寶活動，讓飽滿多餡的水餃元寶送給家庭過好年，也讓基金會所服務的兒少感受到社會各界對他們的關心及溫暖。

臺南市兒少代表參加

「Up to Youth 少年諮詢代表培力工作坊」

■文/黃敬淳社工

2/6-8臺南市兒少代表五名成員代表臺南市，參加由台灣少年權益與福利促進聯盟(簡稱台少盟)於台東社會福利館舉辦的「Up to Youth少年諮詢代表培力工作坊」。



本次培力共有四個縣市的兒少代表參加，他們分別來自於台南、高雄、屏東及台東共三十位兒少代表齊聚台東會場交流大家在兒少議題上的執行心得及對未來的期待。會中，安排地球公民文教基金會蔡中岳主任分享自己從兒少時期參與公民運動之過程及透過公民參與，如何影響自己日後投身於NPO的工作。

會中台少盟亦安排四區代表各自分享關注之兒少議題及執行現況交流，並聆聽兒少對自我角色的認定與未來的期許。培力課程最終目標，希冀將兒少們所關注的議題再度聚焦與澄清，並引導兒少更確立議題方向、策略與提案目標。



飛雁發展協會俐瑛理事長及姐妹們



國際同濟會澎嘉南區台南五分會為籌募兒福助學金義賣梅精



安平同幼社幫忙包水餃送弱勢家庭



崑大餐旅系一年級師生義賣手工甜點



英展生技梅精助學

愛滿新春 兒福有您真好 Love in Spring, Good to Be with You

■文/黃良矜 台南YMCA社服基金會副執行長

每到新年前夕，兒福都會收到社會各界滿滿的愛，讓在兒福所服務的弱勢家庭能在年前獲得許多物資，過個好年。

兒福中心感謝全家超商發動『愛心捐年菜活動』、詩威特劉淑真老師及YMCA社會服務部連結米的資源、元大證券陳威仁經理於公司幫忙發起『新年送元寶』活動，再由安平、成功國際同濟會及石門國小學生組成的安平同幼社一起動手包水餃送弱勢家庭，讓每個家庭能過一個溫馨的好年。

開學前，感謝安平、成功國際同濟會、台南市飛雁發展協會、示範幼兒園小朋友義演活動、由崑山科技大學賈環祺教授帶領的餐旅系一年級學生製作手工甜點義賣、由建榮興業行提供的年菜義賣、台南市新樓儲蓄互助社、許乃杰理事長及英展生技提供油切梅精以特惠的價錢提供兒福義賣並回饋20%營業額，共同為兒福弱勢兒少籌募助學金。也感謝YMCA協進會館、YMCA公園會館及YMCA長榮兒少中心的師生們一起為弱勢兒少籌募助學禮券購買圖書文具以及募集元寶(水餃)的費用，購買水餃分送給中心所服務的個案家庭，讓他們的愛心陪伴弱勢兒少及他的家人過一個溫馨的好年。

感謝這麼多愛兒福孩子的貴人們，願意將您們寶貴的資源與兒福孩子們分享，兒福有您們真好。我們相信，兒福孩子們在大家的溫暖包圍下，一定能平安健康長大，希冀未來他們也能向各位貴人們一樣，一起投入助人的工作。



元大證券

協進安親課輔



姜緹昀 品格特徵:主動
椅子倒了、紙屑掉了、書本亂了、只要緹昀一經過,就立刻整齊無比。緹昀有顆柔軟、善良又體貼的心,只要有人需要幫忙,她一定立刻伸出援手。她的心裡住著一個叫主動的小天使,從此和主動成了好朋友,緹昀的主动不但幫助了他人,也讓老師獲益良多,是一個令人豎起大拇指稱讚的好孩子。



陳詩晴 品格特徵:主動
詩晴是班上書櫃的管理員,凡是圖書的管理、排列都是她主動去做,感謝她把1A班的書櫃維持得很整潔,讓同學有一個舒適的閱讀環境。



李奕霆 品格特徵:溫和
平日奕霆的表現都非常溫和有禮,對於同學之間的協助,也用他慣有的溫和、柔順的方式去協助,從不和同學有爭執,值得同學學習。



陳奕喬 品格特徵:專注
平時奕喬只要有時間一定抓住時間看課外讀物,神情專注,值得小朋友學習。

公園安親課輔



許珈甄 品格特徵:忍耐而非浮躁
總是體諒著身為護士的媽媽,即使晚回家也不埋怨,靜靜的看書等待



陳育廷 品格特徵:忍耐而非浮躁
會有耐心的處理自己的事務,遇到困難也會一試再試、不輕易的放棄。



許安琪 品格特徵:忍耐而非浮躁
安琪面對問題能默默忍耐、安靜完成、不急躁

協進幼兒園



陳仲杰 品格特徵:尊重
仲杰會以自己的舊經驗與同學分享,提醒他人怎麼做正確的事才能避免發生危險。



陳韋銘 品格特徵:尊重
在活動中若小朋友有違反規定的行為出現時,韋銘會提醒同學,經過他的提醒,小朋友越來越遵守遊戲規則。



楊書孟 品格特徵:尊重
書孟會盡全力去完成自己的事,而得到老師或同學的讚許,也會尋求老師或同學的幫助,進而完成。



魏冠丞 品格特徵:尊重
冠丞對待長輩很有禮貌,看到忙需要幫忙時也會主動幫忙,展現他的好禮貌。

長榮幼兒園



蘇昱齊 品格特徵:饒恕
昱齊是一位很有禮貌的孩子,平時與同學相處和睦,不隨便與同學發生爭吵,並很懂得禮讓與原諒別人,是個富有饒恕精神的好孩子喔!



薛閔允 品格特徵:盡責
閔允每天上學不遲到,早上到園所第一件事就是有條理的將書包的東西整齊放置,從不怠惰,並確實做到老師所交付的任務。



陳妍昕 品格特徵:饒恕
妍昕是個懂事及善解人意很體貼的孩子,遇到事情能樂觀面對,不與他人計較,對於冒犯到她的人都能敞開心胸饒恕對方,即使傷心難過也能在師長的無慰下平復,展開笑臉。



林宇婕 品格特徵:主動
宇婕總是能敏銳的察覺老師的需要,主動協助幫忙,是老師得力的好助手,老師想告訴你:宇婕,有妳真好!老師會將妳主動的好品格放在我心中,希望你將來上小學,也不用別人提醒就能夠做對的事,妳是最棒的!

公園美語



許容禎 Rita 品格特徵:忍耐
Rita萬事都能泰山崩於前,面不改色。忍耐的好品格,讓Rita能耐得住性子解決事情,值得讚許。



段毅勳 Gordon 品格特徵:忍耐

Gordon是個容易有情緒起伏的孩子,但在老師的指導下,已經漸漸學會控制,忍耐的好品格,進步很多喔!



鄭凱駿 Kevin 品格特徵:忍耐

Kevin在英文單字方面有非常大的突破,從一開始不知如何背,但經由Kevin不斷努力,終於駕輕就熟,突破困境。



施星瑀 Wendy 品格特徵:忍耐
Wendy在開始學英文時有些害羞,但是經過幾個月多的練習後,Wendy不畏困難,上課表現積極、參與度也高。

長中教育中心



黃泓竣 品格特徵:主動
泓竣是個做事認真盡責的孩子,在安親班總是能主動的完成功課,不需要老師的督促及提醒。平時與同學的互動也十分良好,甚少與人發生爭執,是個令人喜愛的孩子,老師想對泓竣說:「你的表現真的好棒!」

協進美語



許閱霖 品格特徵:主動
閱霖是個懂事的孩子,她不是Karine老師指派的班上小幫手,但只要她提早來上課時,便會主動進辦公室詢問Karine老師是否需要幫忙,不用老師開口便會自動幫忙將筆記本、推車等上課用品帶去上課教室,真是老師貼心的好幫手。



吳睿鎮 品格特徵:服務
每次月考常會幫助老師、同學,平時也常熱心公務,並且有非常好的品格,也深受同學的喜愛,是個難能可貴的好孩子。



黃羿愷 品格特徵:主動
羿愷一到YMCA四樓,把自己的書包放妥之後便自動到辦公室幫老師的忙,或是邀請和他一樣早到的同學一起幫Grace提籃子。遇到學習上有不了解之處也很主動發問,學習態度積極。

公園幼兒園



江宥杰 品格特徵:饒恕
宥杰是個聰慧懂事的的孩子,與同學相處時,偶爾出現爭論的情形,宥杰總是會耿耿於懷,進行饒恕的故事時,宥杰對「猴子與螃蟹」最為深刻,也提出了「受傷的螃蟹媽媽為什麼要原諒頑皮猴子」的疑問,經過一連串的練習,宥杰發現饒恕別人,自己也會快樂輕鬆,我們給他掌聲鼓勵鼓勵!



郭宜盈 品格特徵:饒恕
1. 宜盈對於同學的優點缺點能欣賞與接受。
2. 與同學兩人想法不同時會學習溝通與協調。
3. 當自己不小心弄到別人時能主動道歉請求原諒。



林楷傑 品格特徵:饒恕
1. 楷傑在班上和同學互動很好,也常會讚美同學的長處。
2. 和同學意見不合時,楷傑會試著與同學溝通或尋求老師協助。

協進游泳



陳冠丞 品格特徵:順從
冠丞對於老師的教學要求都能盡量配合及完成,所以在游泳動作上進步許多,體力也提升很多。

公園游泳



周一平 品格特徵:喜樂
一平每次上幼兒律動課,都是開開心心的,也樂於跟老師分享生活上與班級上的趣事,在班上是一位很棒的大哥哥囉!



陳羿潔 品格特徵:喜樂
羿潔來上課時總是帶著可愛的笑容,她活潑、開朗、喜樂的氣氛感染了全班。



陳樂璋 品格特徵:喜樂
樂璋是一位喜樂的孩子,每次上游水課時,都充滿活力,以一顆喜樂的心學習游泳,讓他的泳技更加的進步成長,要繼續保持下去囉!



黃咨語 品格特徵:認真
咨語是個自我要求很高的孩子,因此在上課過程中總是非常認真專注的聽講,而且很努力的把動作做到完美的境界。

元月份活動記事

- | | |
|--|--|
| 1日 香港中文大學合唱團音樂交流，今起五天 | 13日 本會理監事會暨董事會聯席會議 |
| 3日 中華醫事大學參觀兒福中心及示範幼兒園
台日交流協會訪問東門日照中心
兒福中心愛餐活動 | 兒福中心同工及社工會議 |
| 4日 協進幼兒園舉辦幼兒故事城堡 | 14日 示範幼兒園期末融合教育會議 |
| 5日 兩館康體部教師訓練及年度會議
為103年度老人沐浴服務基金募款，特於
成大醫學院成杏廳舉辦
『浴缸音樂會』
兒福中心兒童館志工年度大會 | 16日 全國總幹事會議 |
| 7日 IMC理監事會議 | 18日 全國理監事會議 |
| 8日 示範幼兒園園長、主任及老師參加教卓輔導計畫研習
健康活力中心社區古早味小吃活動暨春季班開業式 | 長榮教推部舉辦志工訓練
兒福中心志工及實習生訓練 |
| 9日 美和技術學院參觀兒福中心
台中本堂護理之家參觀東門日照中心 | 19日 本會基本會員大會
日照中心年終大掃除 |
| 10日 教育部專業認證輔導教授進入示範幼兒園 | 21日 本會寒假安親營及各據點冬令營開始
協進康體部舉辦國際體適能認證課程，今起五天
寒假游泳密集班，今起九天 |
| 11日 兒福中心寒假學生志工訓練1
兒福中心親子活動 | 24日 公園幼兒園舉辦年貨大街活動
示範幼兒園園長、主任及老師參加教卓輔導計畫研習
歲末大掃除及聚餐，地點在總理餐廳
公園康體少泳隊開訓 |
| 12日 老人中心照顧服務員及社工在職訓練，地
點在協進會館三樓禮堂 | 26日 協進幼兒園舉辦年貨大街及跳蚤市場活動
兒福至示範幼兒園年貨大街中義賣
27日 幼兒園學期結束
29日 兒福中心及示範幼兒園園內消毒 |

二月份活動記事

- | | |
|--|--|
| 5日 幼兒園102學年度第二學期開始
兒福中心南區據點小志工營隊，今起兩天 | 15日 四所幼兒園老師在職研習
樂齡學習中心春季班開始 |
| 6日 兒福中心南區據點-小志工成果發表會 | 17日 日間照顧管理會議 |
| 7日 示範幼兒園主任、社工參加承辦教育局教研研習說明會
哇哈哈樂團至德輝苑演出 | 18日 協進教推舉辦國中拼字比賽
居家督導會議 |
| 8日 新任理監事簡報會議 | 19日 公園教推舉辦小六升國一家長說明會，今起二天 |
| 10日 Uni-Y訓練營，今起五天
本會理監事會議 | 20日 全國總幹事會議
屏東科技大學幼保系參觀示範幼兒園 |
| 11日 教育部專業認證輔導教授入訪視示範幼兒園 | 21日 教育部專業認證輔導案訪視
高雄居家沐浴床服務開始 |
| 13日 居家服務業務評鑑指標研商會議 | 22日 兒福中心志工訓練
示範幼兒園與天使心家族社福基金會合辦社區親職講座 |
| 14日 Uni-Y 成立大會
協進幼兒園元宵節活動及親職講座
示範幼兒園園長、主任及老師參加教卓輔導計畫研習
台南居家沐浴床服務開始
苗栗仁德護校參訪東門日照暨健康活力中心
台南市基督教協進會理監事會議 | 26日 園長私立幼兒園行政主管會議
27日 本會幹職員會議，邀請吳道昌理事長勉勵分享
28日 園長私立幼兒園行政主管會議 |

三月份活動預告

- | | |
|--|--------------------------|
| 1日 長榮幼兒園舉辦說故事比賽 | 8日 公園教推舉辦劍橋檢定考試 |
| 4日 養護中心跨專業個案研討 | 兒福中心親子活動 |
| 5日 亞洲執行委員會議於香港舉行，今起三天
兒福中心各據點週三&週五營開始 | 慈光合唱團至德輝苑關懷演出
養護跨專業會議 |

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 12日 養護跨專業會議 | 21日 全國專業幹事春季研討會假台中翔園舉行，今起二天
日間照顧會議 |
| 13日 示範幼兒園親師日，今起二天 | 22日 全國大會假台中通豪大飯店舉行
兒福中心親子活動 |
| 14日 長榮幼兒園畢業生拍畢業照 | 25日 YMCA四間幼兒園主管會議 |
| 15日 協進、長榮幼兒園舉辦說故事比賽
德輝苑五週年慶典暨林澄輝長老紀念禮拜 | 27日 高居服務員業務會報 |
| 16日 留日說明會 | 28日 示範幼兒園大班畢業成長營，今起二天 |
| 18日 居家督導會議、日間照顧會議、樂齡烏克麗麗班
YMCA協進幼兒園演出 | 30日 本會徵友運動出發大會假新樓醫院六樓禮堂舉行 |
| 21日 教育部專業認證輔導案訪視 | 31日 台南居家業務會報 |

基金會捐款徵信名單

2012年11月1日~2012年11月30日

- | | |
|---|---|
| 100元 刁○聖 吳○桑 吳○美 吳○玲 李○華 李○婷 林○菁 侯○君 侯○宜 侯○妙 侯○哲 | 柯○卿 洪○誼 康○好 許○琳 許○霞 郭○珠 陳○列 陳許○萍 游○玲 黃○雯 黃○代 黃○傑 |
| 黃○琪 廖○震 蕭○林 賴○玉 羅○耀 羅○辰 羅○鈞 蘇○媽 鐘○康 200元 王○慧 王○明 | 吳○嫻 李○虹 李○華 李○儀 李○利 辛○香 周○夙 林○惠 林○增 林○賢 林○玲 邱○雀 |
| 柯○燕 洪○軒 洪○賢 胡○相 馬○青 高○靜 張○珠 高雄市私立善群文理技藝短期補習班 莊○鈺 | 許○明 連○ 連○ 郭○麟 郭○志 陳○娟 陳○文 陳○妃 曾○宇 曾○恩 黃○芬 楊○玉 |
| 劉○宜 蔡○清 蔡○菱 盧○宜 盧○霞 賴○宗 賴○媛 簡○靜 蘇○井 300元 朱○樺 呂○諺 | 李○財 林○華 胡○延 高○良 高○榛 高○程 優質營養網 鍾○霖 400元 吳○菁 許○貞 |
| 陳○傑 500元 李○涵 李○愉 金城國中環境資訊社 席○文 高○茂 郭○仁 郭○念 郭○琪 | 陳○鈴 蔡○宇 600元 黃○美 700元 沈○珊 邱○沂 1000元 李○雲 周○蘭 林○良 郭○伶 |
| 趙○孟 1200元 林○展 2000元 林○杰 洪○秀 2400元 朱○蓉 3000元 林○龍 曾○歡 3200元 | 陳○珍 10000元 蔡○雲 116000元 社團法人台南市基督教年會 |

2013年12月1日至12月31日捐款徵信名單

- | | |
|--|--|
| 20元 林○玲 100元 刁○聖 吳○桑 吳○美 吳○玲 李○華 李○婷 林○菁 侯○君 侯○宜 | 侯○妙 侯○哲 柯○卿 洪○誼 康○靜 康○好 許○琳 許○霞 郭○珠 陳○列 陳許○萍 黃○雯 |
| 黃○代 黃○傑 黃○琪 楊○芬 楊○明 廖○震 蕭○林 賴○玉 鍾○如 羅○耀 羅○辰 羅○鈞 | 蘇○媽 鐘○康 200元 王○慧 朱○雄 吳○嫻 李○虹 李○華 李○儀 李○泰 辛○香 周○珍 |
| 周○夙 林○惠 林○增 林○賢 邱○雀 洪○軒 胡○相 馬○青 高○宜 高○靜 張○珠 莊○鈺 | 高雄市私立善群文理技藝短期補習班 許○明 連○ 連○ 郭○麟 郭○志 郭○花 陳○娟 陳○文 |
| 陳○妃 曾○宇 曾○恩 黃○芬 楊○玉 劉○宜 蔡○清 蔡○菱 盧○宜 盧○霞 盧○君 賴○宗 | 賴○媛 簡○靜 蘇○井 龔○玲 王○明 李○利 洪○賢 300元 朱○樺 呂○諺 李○財 周○娟 |
| 胡○延 高○良 高○榛 高○程 優質營養網 400元 吳○菁 呂○蓉 許○貞 郭○伶 500元 | 李○涵 洪○鍊 高○茂 陳○鈴 陳○佃 黃○菊 蔡○宇 600元 李○鴻 黃○順 黃○美 鄒○娥 |
| 700元 沈○珊 韋○珍 許○如 800元 私立樂福文理短期補習班 陳○傑 1000元 李○雲 李○萱 | 李○漢 周○蘭 林○良 趙○孟 1200元 林○展 1250元 張○賢 1700元 徐○華 1737元 黃○錡 |
| 2000元 陳○鋒 黃○欽 看西街教會主日學 范○宗 6000元 吳○平 林○麥 10000元 太平境教會主日學 | 10300元 鍾○霖 12000元 黃○裕 范○宗 22000元 王○宇 100000元 無名氏 150000元 高○苓 |

基金會捐贈實物

- | | | |
|---------|-----|---------|
| 102年12月 | 曾麗蓉 | 手工皂200塊 |
|---------|-----|---------|

彩色 黑格印染社
 雙透 全彩熱昇華雙透布噴印
 營業項目：會旗、隊旗、紀念旗、地址：台南市仁德區保安路一段340號
 橫幅條、選舉旗 Mail:ok.ok0249@msa.hinet.net
 工廠直營 電話：(06)2670249・2902359 傳真：(06)2696267

溫田食品廠 黃明俊 0933-667299
 營業項目：旅行餐盒、烘焙食品OEM
 生日蛋糕、彌月蛋糕、代辦雞尾酒會
 TEL:(06)3134597 FAX:(06)3137233
 ven_tyan68511@yahoo.com.tw
 產品介紹：http://www.wretch.cc/album/wss23156

學友樂器音響公司 www.showyou.com.tw
 樂器、音樂教室、練團室、錄音室、燈光音響工程
 台南市健康路二段412號 TEL:06-2919005 FAX:06-2914371

立志廣告
 Tel:06-2648678・2638660 王珮綺 0981050802
 台南市新興路262-1號
 E-mail:lih.jyh@msa.hinet.net 精緻招牌・壓克力製品

喜得 炭火燒三明治
 ヒド炭火焼きサンドイッチの専門店
 台南市民生路二段192號
 訂餐專線 (06) 229-3616

大眾運動廣場 青年店
 ABC集團
 台南市青年路443號1樓
 TEL 06-2347755
 FAX 06-2348600

台灣基督長老教會 **長榮大學** 校址：台南市歸仁區大潭里長榮路一段396號 TEL:(06)2785123
 網址：http://www.cjcu.edu.tw

<p>研究所</p> <p>●管理學院</p> <p>1. 經營管理研究所博士班 2. 經營管理研究所 3. 高階管理碩士在職專班 4. 土地管理與開發學系碩士(專)班 5. 企業管理學系碩士班</p> <p>●健康科學學院</p> <p>6. 航運管理學系碩士班 7. 國際企業學系碩士班 8. 運動競技學系碩士班 9. 職業安全與衛生學系碩士(專)班 10. 醫務管理學系碩士(專)班 11. 醫學研究所</p> <p>●人文社會學院</p> <p>12. 護理學系碩士班 13. 生物科技學系碩士班 14. 翻譯學系碩士(專)班 15. 美術學系碩士班 16. 社會工作學系碩士班 17. 應用日語學系碩士班</p> <p>●資訊暨工程學院</p> <p>18. 台灣研究所 19. 媒體設計科技學(所) 20. 資訊管理學系碩士班 21. 神學院 22. 神學系碩士班</p>	<p>大學部</p> <p>●管理學院</p> <p>1. 企業管理學系 2. 國際企業學系 3. 會計資訊學系 4. 航運管理學系 5. 土地管理與開發學系</p> <p>●健康科學學院</p> <p>6. 財務金融學系 7. 運動競技學系 8. 科技管理學位學程 9. 休閒產業管理學位學程 10. 不動產專業管理學位學程 11. 呼吸照護技術學系 12. 健康產業發展學工學學位學程</p> <p>●人文社會學院</p> <p>13. 醫務管理學系 14. 職業安全與衛生學系 15. 護理學系 16. 生物科技學系 17. 健康心理學系 18. 保健營養學系 19. 翻譯學系</p> <p>●資訊暨工程學院</p> <p>20. 大眾傳播學系 21. 社會工作學系 22. 媒體設計科技學系 23. 應用日語學系 24. 美術學系 25. 哲學與宗教學系 26. 書畫藝術學位學程</p> <p>●神學院</p> <p>27. 資訊管理學系 28. 科技工程與管理學系 29. 資訊工程學系 30. 數位內容創作學位學程 31. 神學系</p>
<p>大學進修學士班</p> <p>●管理學院 1. 財務金融學系 2. 運動競技學系</p> <p>●人文社會學院 3. 媒體設計科技學系 4. 應用日語學系</p> <p>●神學院 5. 美術學系 6. 哲學與宗教學系 7. 神學系</p>	<p>二年制在職專班</p> <p>●管理學院 1. 土地管理與開發學系</p> <p>●健康科學學院 2. 呼吸照護學系</p> <p>●人文社會學院 3. 翻譯學系</p>

台灣基督長老教會 **長榮中學** 校址：台南市林森路二段79號 招生專線：(06) 2358921
 網址：http://www.cjshs.tn.edu.tw/

全人教育 點燃生命的亮光

中學部	高職部	商業群	設計群	工業群
		觀光事業科 應用外語科 國際貿易科 資料處理科	美工科 廣告設計科 多媒體設計科	電機科 電腦製圖科 資訊科

郵政劃撥存款收據 注意事項

- 一、本收據請妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向任一郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收據郵局收訖章者無效。

請寄款人注意

帳號、戶名及存款人姓名地址各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付存款單金額以改不更或附登帳後，不得以正楷工及規人更換郵局印摺單之存款單。帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。

一、帳號、戶名及存款人姓名地址各欄請詳細填明，以免誤寄；
 二、抵付存款單金額以改不更或附登帳後，不得以正楷工及規人更換郵局印摺單之存款單。帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。
 三、尚本金額存款單金額供電腦印存符號，各欄文請寄款人更換郵局印摺單之存款單。帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。
 四、本金額存款單金額供電腦印存符號，各欄文請寄款人更換郵局印摺單之存款單。帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。
 五、本金額存款單金額供電腦印存符號，各欄文請寄款人更換郵局印摺單之存款單。帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。
 六、本金額存款單金額供電腦印存符號，各欄文請寄款人更換郵局印摺單之存款單。帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。
 七、帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。
 八、帳戶符號與存款人須由帳戶內扣收手續費。

交易代號：0501、0502現金存款 0503票據存款 2212劃撥票據代收
 本聯由儲區處存壹284,000東(100張)96.9. 210x110mm(80g/m²模)保管五年(拾大)

兒福中心服務項目

- 1. 社工部：**
提供單親、隔代、新移民等經濟弱勢家庭個案管理服務、諮詢服務、心理諮商、兒保議題校園宣導、家庭親子日、家長成長團體、助學計畫等。
- 2. 教育推廣服務：**
課後收托、兒童潛能開發、親職教育、教師在職培訓、才藝主題營會活動。
- 3. 兒童館親子探索空間：**
規劃21個自然、文化、體能、益智、閱讀、體驗等學習空間；辦理主題營會及親子系列活動等，提供親子共學及校外教學的安全、快樂的學習環境。
- 4. 推廣志願服務：**
愛家志工隊：兒童館施志工、故事志工、火金姑劇團
蒲公英志工隊：招募大專學生，參與兒童課業輔導、寒暑期營隊、團體輔導工作、成長營會等服務學習。

老人中心服務項目

1. 獨居老人送餐服務
2. 老人、身障者居家服務
3. 失智、失能老人日間照顧服務
4. 老人養護服務



